



## Consells de Seguretat del Programa DTF

Aconsellem que els nens portin les polseres identificaries durant tota l'estada. Les podreu trobar de manera gratuïta a recepcions dels allotjaments, oficines de Turisme i al Club Infantil de la platja.

És important ensenyar al nen on dirigir-se en cas de pèrdua.

No perdeu de vista les vostres pertinences.

No compreu al carrer. La venda ambulant no està permesa.

Respecteu la senyalització de prohibicions, perills i les normatives, normes d'ús o bones pràctiques.

Feu servir sempre crema protectora i apliqueu-la 30' abans l'exposició al sol, repetiu l'aplicació i extemeu la precaució entre les 12 i les 16 hores.

Protegiu als nens amb una gorra o barret i roba transpirable (de cotó).

Beveu aigua amb regularitat per evitar la deshidratació

No entreu a l'aigua bruscament. Espereu 2 hores després de menjar.

Respecteu les banderes indicatives de l'estat de la mar (Verda: bany lliure, Grogà: PRECAUCIÓ i Vermella: PROHIBIT el bany) i feu cas dels avisos dels socorristes.

Respecteu les zones de bany delimitades.

No us llenceu de cap a l'aigua si no sabeu la profunditat o si hi han roques.

En cas de qualsevol Emergència, pèrdua o robatori truqueu al telèfon  
**112 o a la Policia Local 092**



AJUNTAMENT DE  
SANT FELIU DE GUÍXOLS



## Consejos de Seguridad del Programa DTF



Aconsejamos que los niños lleven las pulseras identificadoras durante toda la estancia. La podréis encontrar de manera gratuita en las recepciones de los alojamientos, oficinas de Turismo y en el Club Infantil de la playa.

Es importante enseñar al niño dónde dirigirse en caso de pérdida.

No compréis en la calle. La venta ambulante no está permitida.

Respetad las señales de prohibición, peligros y las normativas de uso o buenas prácticas.

Utilizad siempre crema protectora y aplicarla 30' antes de la exposición al sol, repetid la aplicación y extremad la precaución entre las 12 y las 16 horas.

Proteged a los niños con un gorro o sombrero de ropa transpirable (de algodón).

Bebed agua con regularidad para evitar la deshidratación.

No entréis en el agua bruscamente. Esperad 2 horas después de comer.

Respectad las banderas indicativas del estado del mar (Verde: Baño libre, Amarilla: PRECAUCIÓN, Roja: PROHIBIDO el baño) y haced caso de los avisos de los socorristas.

Respectas las zonas de baño delimitadas.

No os tiréis de cabeza al agua si no sabéis la profundidad o si hi hay rocas.

**En caso de cualquier Emergencia, Pérdida o Robo, llamad al teléfono 112 o a la Policía Local 092**

## Safety Advices

### DTF program



We recommend that children wear the identifier bracelets throughout all your stay. You can find them for free at the receptions of accommodation, tourist offices and the Beach Kids Club.

It is important to teach children where to go in case of loss.

Never lose sight of your belongings.

Do not buy on the street. Peddling is not allowed.

Respect the signs bans, dangers and usage rules or practices.

Always use sunscreen and apply it 30' before sun exposure, repeat application and extreme caution between 12 and 16 hours.

Protect children with a cap or hat breathable clothing (cotton).

Drink water regularly to avoid dehydration.

Do not enter the water suddenly. Wait 2 hours after eating.

Respect the flag indicative of the state of the sea (Green: free bath, Yellow: Caution, Red: Bath FORBIDDEN).

Don't ignore the warnings of lifeguards.

Respect the defined swimming areas.

Never dive into water unless you know the depth or if there are rocks.

**In case of any emergency, lost or stolen please call 112 or the local police 092**

## Consejos de Seguridad del Programa DTF



Nous recommandons que les enfants portent des bracelets identifiés au long de votre séjour. Vous pouvez les trouver gratuitement aux réceptions d'hébergement, offices de tourisme et au Beach Kids Club.

Il est important d'enseigner aux enfants où aller en cas de perte.

Ne jamais perdre de vue vos biens.

Ne pas acheter dans la rue. La vente ambulante ne est pas autorisé.

Respecter les interdictions de signalisation des dangers et des règles d'utilisation ou de bonnes pratiques.

Protéger les enfants avec un casquette ou un chapeau de tissu respirant (coton).

Buvez de l'eau régulièrement pour éviter la déshydratation.

Ne pas entrer dans l'eau soudainement. Attendre deux heures après avoir manger.

Avant d'aller à la montagne, connaître les conditions météorologiques et de son possible évolution. Rejetez l'activité si les prévisions sont mauvaises.

Respecter le drapeau indicateur de l'état de la mer (Vert: bain libre, Jaune: ATTENTION, Rouge: Bain INTERDIT). Ne ignorer les avertissements des sauveteurs.

Respecter les zones de baignade délimitées.

Ne jetez pas à l'eau, sauf si vous savez la profondeur ou si il ya des rochers.

**En cas d'urgence, perte ou vol s'il vous plaîtappelez le 112 ou la police locale 092**



AJUNTAMENT DE  
SANT FELIU DE GUÍXOLS